

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 20.

bb 1. tizenegy corvina az eötvös Loránd tudományegyetem könyvtárában

i fe/gk szb zs

1965. október 20.

az eötvös Loránd tudományegyetem könyvtára évről-évre növekvő forgalmat bonyolít le, s a tanév hónapjaiban szinte állandóan telt ház van az olvasótermekben. a könyvtárat nemcsak a diákok, hanem hazai és külföldi tudósok, szakemberek is nagyszámban keresik fel.

a növekvő érdeklődés kielégítésére a könyvtár az idén mintegy 20 000 kötetrel gyarapítja állományát, s a tervek szerint a következő esztendőben is hasonló mértékben növelik a könyvek számát. a központi és a kari könyvtárak polcain jelenleg már több mint 1 700 000 kötet sorakozik, s a gyűjtemény legértékesebb darabjai között tizenegy corvina, 160 középkori kódex és 1300 úgynevezett ősnymtatvány is van. /mti/

--

bb 2. belvárosi kommunisták a szabolcsi tsz-ekben

i pr/tr szb zs

1965. október 20.

szabolcs-szatmár megye tiz járásának 171 termelőszövetkezetét patronálják az 5. kerület kommunistái. a pártoló brigádok állandó kapcsolatot tartanak a tsz-ekkel, segítséget nyújtanak a mezőgazdasági gépkatrészek beszerzéséhez, a könyvelési és más adminisztrációs munkák elvégzéséhez. az ültetvénytervező vállalat kommunistái például társadalmi munkában elkészítették a nagykállói járás perspektivikus gyümölcsstelepitési tervét és segítették az oltványanyagok beszerzését is. a patronálók közreműködésével készült el a nagyecsedti „vörös csillag”, új öntözőberendezés és a mérki „kossuth”, tsz több új gazdasági épülete is. /mti/

--

-1-

bb 3. százötvenezer szál szegfű a gyulai hajtatóházban

vid kz/tr szb kz

1965. október 20.

gyulán a kertészeti vállalat termálvizvel fűtött hajtatóházaiban hat színben pompáznak az ~~örv~~ szegfűk, a különlegesen szép szegfű-csodákból az idén legalább 150 000 szál szegfűt szállítanak a fővárosba és az ország más vidékeire. az első nagy tételű, tűzpiros színű, gyulai szegfűszállitmányok a november 7-ét megelőző napokban kerülnek az üzletbe. /mtl/

bb 4. negyedmillió család mosat havonta a patyolatnál - a 7. kerületi pártbizottság megtárgyalta a vállalat munkáját

1 pr/tr szb zs

1965. október 20.

a fővárosi patyolat vállalat szolgáltató tevékenységét vizsgálta meg a közelmúltban az mszmp 7. kerületi végrehajtó bizottsága. egyebek közt megállapította, hogy a patyolat az elmúlt öt évben jelentősen növelte teljesítményét: míg 1960-ban mintegy 83 millió forint értékű mosást és vegyi festést végzett, addig ideig teljesítménye előreláthatólag már a 115 millió forintot is meghaladja.

a vállalat szolgáltatásait a közületek megrendelésein kívül jelenleg havonta mintegy negyedmillió család veszi igénybe. állandóan nő a legmunkaigényesebb szolgáltatás, az úgynevezett „szekrénykész”, fehérnemű-mosás iránti kereslet, s bár a vállalat gépei zömmel három műszakban dolgoznak, 35 napos vállalási idő is előfordul.

örvendetes viszont - állapította meg a párt végrehajtó bizottság, hogy a mosás minősége tavasz óta ugrásszerűen megjavult. a javulást elsősorban új mosószer alkalmazása és - ehhez kapcsolódóan új technológia bevezetése eredményezte. a minőségjavulást a háziasszonyok is tapasztalták, így - az előző évek-től eltérően - nyáron sem volt kihasználatlan a kapacitás a patyolatnál.

a vállalat vezetősége a gazdaságosság megjavítására több szervezési, technológiai és bérezési intézkedést tett, s ennek eredményeként javult a munkafegyelem és a munka-intenzitás. az igények jobb, gyorsabb kielégítéséhez azonban további beruházások szükségesek. ezért a párt-végrehajtó bizottság az illetékes szakemberek bevonásával megtárgyalja majd a patyolat szolgáltatásainak fejlesztését elősegítő beruházások lehetőségeit. /mtl/

--

-2-

bb 5. Ünnepegyesorozat a délszláv községekben

1 fe/gk-lm zs

1965. október 20.

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének rendezésében október végén és november első napjaiban ünnepi eseménysorozattal emlékeznek meg bács megye délszláv lakta községeiben hazánk felszabadulásának 20. és az októberi szocialista forradalom 48. évfordulójáról. az ünnepi összejöveteleken, falugyűléseken a szövetség vezetői tájékoztatják a résztvevőket az aktuális kül- és belpolitikai eseményekről. a kulturális műsorokban szerepel többek között a mohácsi új barázda tősz művészegyüttese is, amely a legszebb baranyai délszláv dalokat, táncokat mutatja be. /mtl/

bb 6. Lakodalmasok rendeznek, tiszrai és uzsonna szolgáltatást vezetnek be a földművelőszövetkezeti éttermek

vid kz/sk-lm -cz

1965. október 20.

megkezdődött a lakodalmas szezon a tiszta mentén. a mennyegzőket legtöbb helyen már a földművelőszövetkezeti vendéglőkben, éttermekben, a művelődési házakban tartják. a jászárokszállási, kunhegyesi, karcagi szövetkezeti éttermekben szinte minden hétre esik egy-egy lakodalom. a szövetkezeti éttermek a népszép kívánsága szerint állítják össze a választékos étlapot. a szolnok megye több mint 50 izlésesen berendezett vendéglőjében és éttermében egyre több helyen az iskolai szolgáltatót is bevezetik. besenyszőlőn, tiszafüreden és több más helyen bőséges tiszrait, uzsonnát biztosítanak az iskolásoknak. /mtl/

bb 7. Szakszervezeti vizsgálat az iskolákban: kikérik-e az igazgatók a fontosabb döntések meghozatalakor a tanárok véleményét

1 vt/gk-lm zs

1965. október 20.

számos fontos, a pedagógusokat közelről érintő kérdés vizsgálatát tervezik az idei tanévben a pedagógusok szakszervezetének budapesti bizottsága. több kerületben számbaveszik az iskolákban, milyen módszerek érvényesülnek a tantestületek munkájának vezetésében, az igazgatók kikérik-e a tanárok véleményét a különböző nevelési kérdésekben, az iskola egészét érintő döntések meghozatalakor. ellenőrzik azt is, hogy a különböző szervek hogyan intézik a pedagógusok panaszügyeit.

a szakszervezet ezenkívül felméri a budapesti tanárok, tanítók élet- és munkakörülményeit, javaslatokat dolgoz ki a pedagógusok lakáshelyzetének javítására, s figyelemmel kíséri a fizika-kémia szakos tanárok és a napközi otthoni nevelők munkaruha-juttatását. /mtl/

- 3 -

bb. 8. magyar tervek exportja indiába

1 tz/gk/vg/gy/bs

1965. október 20.

a közelmúltban fejezte be india számára első tervező munkáját a budapesti vegyipari gépgyár tervező irodája, a másodikon és a harmadikon pedig jelenleg is dolgozik.

egy két évvel ezelőtti versenytárgyaláson a nikex már a tervező iroda ajánlati terve alapján nyugatnémet, amerikai és japán konkurrenssekkel szemben kapott megbízást egy évi kétmillió tonna teljesítményű vasércdusító berendezés szállítására. a megbízás úgy szült, hogy csupán az építészeti tervezés marad indiai feladat, egyébként az összes gépi berendezések tervei hazánkban készülnek. sőt, kétmillió dollár értékben a gépi berendezéseket is készen szállítja a magyar ipar, csupán egyes berendezések anyagigényesebb vagy egyszerűbben előállítható részeit gyártják Indiában, de szintén magyar kiviteli tervek alapján, most már az építkezés és a berendezések gyártása is folyamatban van, sőt előreláthatólag 1966 elején hozzáfognak az összeszereléshez is, mégpedig magyar szaktanácsadók közreműködésével.

Indiában ma már az intézet második exportmunkájáról folynak a tárgyalások. annak a beruházási programnak a műszaki vonatkozásait vitatják meg, amelynek alapján remélhetőleg szintén az intézet készíti el majd egy gyémánt-tartalmú tufaközetet feldolgozó ércelőkészítő terveit. az üzem építészeti és gépészeti tervei egyaránt nálunk készülnek, és ha a megegyezés létrejön, az üzemnek 18 hónapon belül már működnie is kell.

a jelek szerint megbízást kap a tervező intézet Indiától arra is - és ez már a harmadik ilyen jellegű feladata lenne -, hogy egy napi 2 000 tonna teljesítményű ólom-cinkérc dusító berendezés terveit készítse el. ennek a zavarban létesítendő üzemnek a beruházási programját már szintén kidolgozták. az indiaiak most tanulmányozzák műszaki szempontból. /mti/

bb. 9. háromszázhatvanöt társadalmi ellenőr a faú vonalain

1 hbj/tm/vg/gy/bs

1965. október 20.

a fővárosi autóbusz üzem 365 katalauza, gépkocsivezetője, műszakija vállalta, hogy szabadidejében havonta néhány alkalommal mint társadalmiellenőr segíti a vállalat munkáját.

/folyt. köv./

.844/gy

- 4 -

le

bb. 9 / háromszázhatvanöt társadalmi... folyt./ gy

sokrétű feladatot oldanak meg. a gépkocsivezetők mint társadalmi ellenőrök a reggeli és a délutáni csúcsforgalomban a legfontosabb gécpontokon sportesemények alkalmával a népstadionnál tájékoztatják az utasokat, hogy milyen jelzésű kocsik hol közlekednek. ügyelnek arra, hogy nyitott ajtóval ne induljanak a buszok. segítenek a fel- és leszállás meggyorsításában. figyelmeztetik azokat a faú gépkocsivezetőket, akik a megengedtnél gyorsabban hajtanak, vagy nem tartják be a kresz előírásait.

a társadalmi ellenőrök segítik a katalauzok munkáját is. mivel kevés volt a jegyellenőr, ilyen munkát is ellátnak a társadalmi munkások.

a tervek szerint a faú tovább szélesíti a társadalmi ellenőri hálózatát. /mti/

..

bb. 10. húszezer magyar kombájnszij a szovjet mezőgazdaságnak

1 szt/sk/vg/gy/bs

1965. október 20.

az országos gumipari vállalat cordatic gyáregységének kéréselt termékei közé tartoznak az ékszíjak, köztük a kombájnszíjak. a kombájnszija-export most nagyobb szovjet megrendelés révén bővül. a gyár az év első felében kapott megrendelést próbaszállítmányra. a magyar kombájnszíjak sikerrel vizsgáztak a szovjet mezőgazdaság tavaszi-nyári szezonjában, megfeleltek a minőségi követelményeknek. a sikeres próba után a gyár most 20 000 szija legyártására kapott megrendelést a szovjetunióból. /mti/

..

bb. 11. „Építőköcka”, a kukoricaföldön - kísérletek a legjobb külföldi kukoricabetakarító gépek utolérésére

1 le/kz/gy/la

1965. október 20.

az egyik legmunkaigényesebb őszi mezőgazdasági feladat, a kukoricabetakarítás gépesítésére az idén több új gépet próbálnak ki.

a mezőgép fejlesztési intézetben elkészült az ékb, azaz az „Építőköcka-kukoricabetakarító”, kísérleti példánya. a furcsa elnevezés első tagja azt jelenti, hogy különböző elemekből építőköcka-szerűen állítható össze a gép, illetve később néhány további elem felhasználásával egy egész kukoricabetakarító gépsorozat, amelynek a már meglévő gép az alapja.

8.44/-n

- 5 -

/folyt. köv./

le

bb. 11. /,,építőköcska,,..... 1. folyt./ gy

ez öt főbb műveletet tud elvégezni: Letöri és fosztja a csövet, morzsolja a szemet, levágja és besilózza a szárat, mindegyik munkafolyamathoz külön adapterrel rendelkezik, tehát gazdaságosan használható akkor is, ha csak a műveletek egy részére van szükség.

az idén kísérletbe állítják a két régebbi, de nem teljesen bevált kukoricabetakarító gép továbbfejlesztett változatát is. az egyik a csövet törli és fosztja, a másik a szárat is levágja.

a kukoricabetakarítás gépesítésének megoldatlansága és évek óta tartó vontatottsága részben abból adódik, hogy a gépekkel szemben nem támasztottak egyértelmű, reális követelményeket. a mezőgazdasági szakemberek csak minimális szemvesztéssel akarnak elfogadni, abból kiindulva, hogy a kézi betakarítás elvileg semmilyen szemvesztéssel sem jár. a géptervezők és gyártók szerint viszont ez csak a gyakorlatilag nem létező, optimális viszonyok között van így és a legjobb külföldi gépek teljesítményére hivatkozva maximálisnak tartják a mezőgazdaság igényeit.

a vita eldöntésének, a probléma megoldásának megkönnyítésére most ősszel az új hazai konstrukciókkal együtt szovjet és amerikai kukoricabetakarító gépeket is kipróbálnak, hogy pontosan megállapítsák, milyen szemvesztéssel dolgoznak ezek a mi körülményeink között. a mezőgép fejlesztési intézet szerint a legjobb külföldi gépek által ténylegesen teljesített követelményeknek az új magyar kukoricabetakarítók is megfelelnek majd./mti/

bb. 12. vi. századból származó sir domoszlón

vid tné/sr/gy/cz

1965. október 20.

domoszló község határában víztároló gépitése közben a vi. századból származó sirra bukkantak, benne aranyfülbévalók, gyűrűk, továbbá csontfésű és más értékes darabok. a leleteket beszállították az egri dobó István vármuzeumba. a szakemberek megállapították, hogy a leletek a szkír nép idejéből valók és a sirban talált előkelő lőtőzékben eltemetett nő a kor jellegzetes öltözékét viseli. szabó János tudományos kutatónak a vezetésevel a héten ásatásokat kezdtek domoszlón annak megállapítására, hogy a feltárt sir színhelye őrsi-e lakóterület és nagyobb temetkezés rendszerét. a leletek régészeti szempontból is nagyon érdekesek, mivel ezen a vidéken ez az első emlék a germán törzsek életéből./mti/

8.50/-n

- 6 -

le

bb. 13 két nyelven jelent meg az orosházi szántó Kovács János muzeum évkönyve

vid j/sr/gy/cz

1965. október 20.

az orosházi szántó Kovács János muzeum évkönyve most látott napvilágot. a csaknem ötszáz oldalas, fényképekkel, rajzokkal illusztrált kiadvány magyar és német nyelven jelent meg. tizenkilenc muzeológus, néprajzkutató, történelemtanár adott kéziratokat az új kiadványhoz./mti/

bb. 15. helyreállítják a váci görögkeleti templomot

vid gö/ki/gy/la

1965. október 20.

a 173 évvel ezelőtt épült váci, műemlékjellegű görögkeleti templomot megviselte az idő, az egyhajós, barokk épület homlokzati tornya már ledőléssel fenyegetett. az országos műemléki felügyelőség dolgozói nemrég megkezdték a torony helyreállítását. az állagmegóvási munkákat még ebben az évben befejezik./mti/

bb. 16. az év végéig újabb 400 lakásba vezetik be a gázt szolnokon

vid lk/ki/gy/la

1965. október 20.

szolnokon a város fejlődésével, az új lakóépületek emelésével párhuzamosan bővítik a gázszolgáltatást. a hivatalos fűtési idény kezdetekor már 2 600 lakásban használtak földgázt. a lakóépületeken kívül a szolgáltató intézmények egy részét, több éttermet, a cukorgyári lakótelepet is bekapcsolták a gázellátásba. az év végére - az idei programnak megfelelően - összesen háromezer lakást látnak el gázzal szolnokon./mti/

8.52/-n

- 7 -

le

bb.14. huszonegyezer köbkilométernyi izzó anyag a vulkánok alatti „magmatartályokban„

1 t/z/gk n vg 1965. október 20.

a vulkánokkal és működésükkel kapcsolatos kutatások legújabb eredményeiről hédervári péter, a gamma geofizikai egységének munkatársa a következőket mondta el:

az új megállapítások közül a legérdekesebb talán az, hogy a vulkán kürtője alatt nincs valami végig egyenletes, csőszerű akna, amely állandó és „megbízható„ összeköttetést tartana fenn a felszín és a földkéreg alatti rétegek között. a kráterek alatt előbb a japáni és a hawaii vulkánok vizsgálata közben, utóbb másutt is két egymás fölött elhelyezkedő tartályt találtak. a felső „lávartartályok„ általában 5-10, az alsó „magmatartályok„ pedig többnyire 30-40 kilométeres mélységben helyezkednek el. igaz, a japáni szigetek táján egyes magmatartályokra körülbelül 400 kilométeres mélységben bukkantak rá.

ezek a tartályok lennének tehát a kitörések „anyagraktárai„, mégpedig valóban óriási raktárak. például kamcsatkán a klucsevszka-vulkán alatt 50-60 kilométeres mélységben levő egyes magmatartályok hosszúsága 35, szélessége 25, vastagsága pedig 12-24 kilométerre tehető. ezek a tartályok tehát 10 500-21 000 köbkilométernyi anyag tárolására alkalmasak.

ez a „készlet„ igen hosszú időre elegendő, hiszen szerencsére egy-egy kitörésnél ennek csak elenyésző töredéke jut a felszínre. a nemrég ismét működésbe lépett taal még most is emlékeztető 1911. évi óriási erejű kitörése is „mindössze„ fél köbkilométernyi anyagot hozott a felszínre. elképzelhető, mennyi hőenergiát tartalmazhat egy ilyen magmakamra, amely sok ezer köbkilométernyi lávaanyagot zár magába. hiszen a világ három lávatava közül, amelyek folyamatosan kapnak utánpótlást a mélyből, a legismertebb, a hawaii halemaumau - „a tűz otthona„ - állandóan 1300 celsius fokos hőmérsékleten hullámzik és kavarog.

az új megállapítások között érdekes az is amely szerint a különböző vulkánok láva-, illetve magmatartályai nincsenek egymással kapcsolatban. egy-egy vulkánkitörés tehát nem vonja maga után szükségszerűen a szomszéd tűzhányó kitörését./mti/

8.58/-n

-8-

bb.17. elkészült az ország első univerzális szerelőcsarnoka a jászberényi hűtőgépgyárban

vid/lk n ki 1965. október 20.

a jászberényi hűtőgépgyárban elkészült az ország első univerzális szerelőcsarnoka, amelyet a kohó- és gépipari minisztérium két szakembere, semsei lájos és reison róbert tervezett. a négyezer négyzetméter alapterületű csarnok előregyártott elemekből készült. a két-három tonna súlyú vasbeton tetőszerkezeteket, oldalfalakat tízenkét nap alatt szerelték össze. a helyszínen szállított előregyártott elemeket a szállítóközlekedésről emelték helyükre. a téglalap alakú szerelőcsarnokban daru is üzemeltethető.

a hűtőgépgyárban jövőre megkezdik a második univerzális szerelőcsarnok építését. a nyolc és félmillió forintos költséggel kivitelezhető korszerű létesítmény iránt az ország számos nagyüzeme érdeklődik./mti/

bb.18. békafogás vörös posztóval és zseblámpával

vid/kz/n sk 1965. október 20.

a hajduszentpéteri bocskai halászlé termelőszövetkezet tagjai a környékbeli öntözőcsatornákból, valamint a hortobágy folyóból naponta több mázsa békát fognak, s tárolnak télvégi értékesítésre. terv szerint összesen 150 mázsa békát teleltetnek át, s adnak majd el abban az időpontban, amikor a külföldi piacokon a legmagasabb árat fizetik érte. a kifizetendő békázás rendkívül népszerű, a brigádok tagjai ugyiszólván éjjel-nappal dolgoznak: nappal a hálóra kötött vörös posztóra „haragnak„, legjobban a békák, éjszaka pedig zseblámpával vakítják el őket./mti/

bb.19. ötszázezer forint értékű használati eszközt készítettek a csongrád megyei szakközépiskolai osztályok tanulói

vid/tné n fm 1965. október 20.

az 1962-1963-as tanév óta fokozatosan emelkedik a csongrád megyei szakközépiskolai osztályok száma. az idén már mintegy 1300 gimnazista vesz részt ebben az oktatási formában. középiskolai tanulmányaikkal egyidőben a gimnazisták többek között gépszerelői, műszerész, vendéglátóipari, villanyszerelői és különböző mezőgazdasági szakmákkal is megismerkednek. /folyt.köv./

9.05/-n

-9-

bb.19./ ötszázezer forint...1. folyt./ n

a diákok az iskolák műhelyeiben az elmúlt három évben 500 000 forint értékű használati eszközöt készítettek a gyakorlati órákon termékek jó részét a közép- és általános iskolák tanműhelyeinek fejlesztésére, illetve az ottani berendezések kiegészítésére használták fel. sok oktatási személtető segédeszköz is dicséri az ügyeskező gimnazisták szorgalmát.

a szentesi elektromosipari szakközépiskola tanulói az idén félkész termékeket készítenek az iskolát patronáló üzem, a kontakta gyár szentesi gyárreszlegének. a szentesi villanyszerelő szakközépiskolai osztályok tanulói tsz-ekben és üzemekben végzik gyakorlati munkájukat, többek között segítséget nyújtanak a hőmező-vásárhelyi bethlen gábor gimnázium kémiai előadótermének elkészítéséhez: ők szerelik ott az elektromos hálózat egy részét. a hőmezővásárhelyi mezőgazdasági gépszerelő szakközépiskola diákjai több termelészövetkezet erőgépének kisebb hibáit javították ki.

a gimnazisták szakmunkájának irányításához szakmunkások, technikusok nyújtanak segítséget. őket az idén az iskolák többször meghívják a tanítási órákra, hogy minél több pedagógiai tapasztalatot szerezzenek./mti/

bb.20. radiókobalt izotóp a mecseki feketeszenkutatószolgálatában
vid/lk n ki 1965. október 20.

a mecseki szénmedencében lezárult a szénkutatószolgálat által szervezett kalsszikus korszaka, vagyis a külszínről kezdett kutatások időszaka. a feldolgozott adatok hosszú távlatban utmutatást adnak arról, hol lehet gazdaságosan új aknát nyitni, a régóta mélyíteni, mely terület alkalmas üzemek telepítésére, lakások építésére.

a geológusok kutató tevékenységüket most a bányákba helyezték át. a koncentrált, nagyteljesítményű fejtések kialakítása ugyanis a földtani viszonyok alaposabb ismeretét kívánja meg. a mecseki szénmedencében évente 60.000 méter kutatófurást készítenek a bányákban. az újító műszakiak ötletes, sajátszerkesztésű gépekkel segítik ezt a munkát. a helyi viszonyokhoz alkalmazkodó szerkezetek egyszerűek, házilag, hazai anyagból előállíthatók. a közel-múltban fejezték be sikerrel a radiókobalt izotóppal végzett mérési kísérletsorozatot, amely kitűnően bevált a széntelep elhelyezkedésének pontos meghatározására./mti/

9.08/-n

-10-

bb.21. új technológia - husz százalékkal könnyebb hengereltszelvény
vid/lk n ki 1965. október 20.

a lenin kohászati művekben már hosszabb ideje foglalkoznak olyan technológiák kidolgozásával, amelyek alkalmasak arra, hogy a különböző iparágakban tömegesen használt hengereltacélokat, kevesebb anyag felhasználásával állíthassák elő. a diósgyőri szakemberek eddig négy különböző méretű, főként az építő- és gépiparban szükséges hengereltszelvényre dolgoztak ki új gyártási eljárást. további hettőnek az év végéig fejezik be a kísérleteit. a már kidolgozott technológiákat a gyakorlatban kipróbálták. a próbahengerelés során készült gyártmányok vizsgálati eredményei kedvezők. a szelvények általában husz százalékkal kisebb súlyúak, teherbíráképességük, mechanikai értékeik mégis azonosak a régiakéval. a sikeres és már jó ideje befejezett kutató-kísérleti munkának azonban eddig gyakorlati haszna nincs, mert az érdekelt iparágak késlekednek a rendeléssel./mti/

bb.22. harmadszor is találkoztak

vid/kz tr n cz 1965. október 20.

az apróvadakban gazdag szolnok megyét az utóbbi években nagyon megkedvelték a külföldi vadászok. a legkitartóbbnak egy svájci, görög, osztrák, francia és német vadászokból álló csoport bizonyult: az idén már harmadszor találkoztak össze a szolnoki tiszai szállóban, ahonnan a tiszát követő vezsenyi, várkonyi, tiszazugi erdősegekbe és az abádszalók környéki mezőkre indulnak cserkészni. a csoport külön érdekessége, hogy a zürichi gertrud biel és a müncheni angela ruberg személyében két nő is a „teljesjogu„ tagjai közé tartozik./mti/

bb.23. a győri múzeum új szerzeményei

vid/j n fm 1965. október 20.

ritka érdekességekkel gyarapodott a győri xantus jános múzeum legújabbkori gyűjteménye. a múzeum tulajdonába került az egykori 12-es közös huszárok 1890-es évekből származó ezredesi atillája, a nemesi testőrség öltözéke, amely eddig csak a bécsi múzeumban volt látható.

/folyt.köv./

9.12/-n

-11-

bb.23./ a győri múzeum...1. folyt./ n

a kécsagtollas asztrahánprémes testőri kalpag, a testőrgallér vagy más nevén pelerin és a közös huszárok ezredesi atillája jó állapotban maradt meg az utókor számára. 1930-ban győrtől halt meg simon-rédl béla nemesi testőr, aki iv. károly koronázásakor a testőrség parancsnoka volt. örökösei nagy gondtal évták a ritka értéket s most felajánlották a győri múzeumnak./mti/

bb.24. új gépek a veszprém megyei üzemekben

vid/lk n ki 1965. október 20.

veszprém megye ipara az utolsó negyedévben újabb gépi be-
rendezésekkel gazdagodott. a pápai textilgyárban ugynevezett
nyirógépet állítottak munkába, amely eltávolítja a textiliáról
a szövés közben keletkező szálkinövéseket. korábban ezt a
munkát kézi erővel végezték. a gyárban üzembe helyezték a leg-
újabb, schlafhorst típusu láncszévelő gépet. a félautomata be-
rendezés üzemi hiba esetén megáll, s szel megkönnyíti a kezelő-
személyzet munkáját. a bauxitkutató vállalat szakemberei d4-k.
típusu mezőgazdasági vontatókat helyeztek üzembe. a traktorok
a furóberendezések szállításánál tesznek jó szolgálatot a rossz
terepviszonyú iszkaszentgyörgyi munkahelyen. az ajkai alumínium-
kohóban szilíciumdiódás egyenirányítót szereltek fel, amellyel
növelték az áramerősséget és a gyártó berendezések kapacitását. a
veszprémi szigethy józsef faárnyárban korszerű famegmunkáló
gépeket alkalmaznak üzemszerűen az exportra gyártott butorok
készítésénél./mti/

bb.25. beérte a filz - megkezdődött a tiszaparti aratás

vid/kz n tr cz 1965. október 20.

a tiszta csongrád megyei szakaszán megkezdődött a pirosra
érett nemes filzvesszők betakarítása. az ideai termés bőséges, a
csapadékos időjárás hatására a vesszők csaknem két méter magasra
nyulottak. az „aratással”, egyidejűleg megkezdődött a feldolgozás
is. az értékes vesszőt először földbe süllyesztett üstökben főzik,
aztán hántolják, majd kévébe kötve megszáritják. a hántolás tavaly
még kézi munka volt, az idén viszont már ezt is „okos”, gépek
végzik el. a kikészített szép fehér vesszőket részben exportálják,
részben pedig a hazai kosárfonók használják fel./mti/

9.15/-n

1015Zel/

-12-

bb.26. a liszt ferenc zeneművészeti főiskola kamarazenekara

tr/gy/ta

1965. október 20.

szordán sándor frigyos tanár vezetésével kéthetes vendégsze-
replésre utazott jugoszláviába. fellépnek belgrádban, fiumében,
zágrábban, s még több nagyobb városban./mti/

9.55/-n

bb.27. közlekedési balesetek

lk n ta

1965. október 20.

szordán reggel 5 óra 35 perckor a baross tér és a rákóczi
ut torkolatában egy 33-as autóbusz összelitkődött egy 60-as
villamossal. a baleset következtében az autóbusz utasai közül
schneider miklósné 68 éves dohányárus és dr. szűcs aurélné 43
éves szabó, budapesti lakosok súlyos, míg öt személy könnyű
sérülést szenvedett. a villamos utasai közül egy személy sérült
meg könnyebben. a forgalom 30 percig szünetelt. a baleset
körülményeinek megállapítása folyamatban van.

dunakeszi községben a megengedettnél nagyobb sebességgel
vezette motorkerékpárját moyses pál 54 éves italboltvezető,
budapesti lakos, szabálytalanul előzött egy álló tehergépkocsit
és nekiütődött egy vele szemben szabályosan közlekedő
tehergépkocsinak. a baleset következtében moyses olyan súlyos
sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.
/mti/

bb.28. pénteken budapesten sorsolják a Lottót

i ki/kf/vg/gy/ta

1965. október 20.

a lottó 43. játékhat sorsolását október 22-én, pénteken dél-
előtt 10 órai kezdettel kapuvár helyett - technikai akadályok
miatt - budapesten, nádor utcai székházában rendezte a sportfoga-
dási és lottó igazgatóság.

a húzást reggel 9 órakor vidám műsor előzi meg.
/mti/

10.15.

1015Zel/

-13-

bb. 29. elítélték a sportmérkőzéseken garázdálkodó huligánokat

Lk n cz

1965. október 20.

a budapesti rendőrfőkapitányság központi rendészeti birságoló szerve a sportmérkőzéseken tanúsított garázda magatartása miatt 30 napi elzárásra ítélte vladár gyula 22 éves büntetett előéletű, foglalkozás nélküli budapesti lakost, 20 nap elzárásra ítélte barna kálmán 23 éves ápoló büntetett előéletű és bálizs lászló 19 éves hegesztő, budapesti lakosokat, rendbontó magatartásukkal megbotránkoztatták a sportszerető közönséget és zavarták a sportmérkőzések rendjét./mti/

11.02/-n

..

bb. 30. átadták az irodalmi színpad ötezredik bérletét az egyesült izzó szocialista brigádjának

t áe/tm/fm/gy/La

1965. október 20.

szerdán szendrő ferenc, az irodalmi színpad igazgatója ünnepelesen átnyújtotta a színpad idei évadjának ötezredik bérletét az egyesült izzó „bródy imre,„ szocialista brigádjának. a brigád már meglevő öt színházi bérlete mellé nemrégiben vásárolt két újabbat az irodalmi színpad előadásaira. bérleteket a brigádtagok felváltva használják, s a látottakról minden alkalommal beszámolnak társaiknak is.

a házi ünnepeken - amelyen részt vettek a vasas szakszervezet budapesti bizottságának képviselői és a gyár vezetői - könyvjutalmat adtak át az új bérlettulajdonosoknak. az ugyan-csak jelenlévő jancsó adrienne előadóművésznőt -, aki rövid műsort adott - a megjutalmazott szocialista brigád tiszteletbeli tagjává választotta./mti/

..

bb. 31. időjárásjelentés

tr/gy/

1965. október 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. október 20-án, szerdán délben:

hideg éjszaka, hűvös nappal

az atlanti óceán ciklonrendszerének előoldalán európa nyugati partvonala mentén erős déli széllel meleg levegő áramlik észak felé. ugyanakkor a szovjetunió európai területének nagyobb részén éjszakai széllel újabb hideghullám halad dél felé, hózáporokkal. a két ellentétes irányú áramlásrendszer között nagy-kiterjedésű anticiklon helyezkedik el, ami nyugat- és közép-európában csendes párás, éjjel hideg, ködös, nappali többnyire kellemes napsütéses időt biztosít. a szóbanforgó magasnyomású képződmény csak lassan mozog kelet felé, így közép-európa időjárásában lényeges változás nem történik.

/folyt. köv./

13.00/-n

-14-

le

bb. 31. /időjárásjelentés.... folyt./ gy

hazánkban tegnap a reggeli és délelőtti ködök felszállása után kellemes, száraz, szép őszi idő volt. a hőmérséklet napközben 12-15 fokig emelkedett, ma hajnalra mínusz 2- plusz 4 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a tegnapihoz hasonlóan párás, ködös, volt az idő, a hőmérséklet 11 óráig elérte a 8-12 fokot, de az erősen ködös helyeken 4-7 fok között maradt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 7,3 fok volt, 3,0 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 milliméter, alig változik. várható időjárás csütörtök estig: időnkénti felhősödés, eső nélkül. éjjel gyenge légáramlás, napközben megélénkülő szél, reggeli páráság, köd. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2- plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 8-12 fok között.

a duna vízállása budapestnél 192 centiméter./mti/

..

bb. 32. tokaj kivételével országsszerte szüretelnek

vid kz/sk/gy/La

1965. október 20.

a homokvidéki - bács megyei -, a balatoni, a somlói, a vilányi, a móri és a soproni bortermő vidékek után a hét közepén a mátra alján is megkezdődött az általános szüret, s így tokaj-hegyalja kivételével most már az ország minden bortermő vidékén csapolják a hegy levét, a mátra vidékén, ahol az idén együttesen 25 000 holdról kell a borszőlőt betakarítani, a késői tavaszodás és a vegetáció elhúzódása miatt a szokottnál körülbelül egy hónappal később kezdődött meg ez a munka. a rövidebb vegetációs idő, a szükségesnél körülbelül 30 százalékkal kevesebb napsütés kedvezőtlenül hatott mind a színeződésre, mind pedig a cukortartalom alakulására. az eddigi tapasztalatok szerint körülbelül 16 mázsa szőlőt takarítanak be egy-egy holdról a megyében, s ez körülbelül 8-10 mázával kevesebb a tervezettnél. a vidék szövetkezeti gazdái új eljárások bevezetésével, a szőlők fajtánként válogatott szüretelésével igyekeznek javítani az idei borok minőségét./mti/

..

le

13.30/-n 15⁰⁵Phc

-15-

bb.33. öregek napközi otthona tarpán

vid/j n fm 1965. október 20.

szerdán megnyílt tarpán az öregek napközi otthona, az intézmény létrehozása közös összefogás eredménye. a tanács gondoskodott helyiségről és a fenntartási költségekről, a földművelésszövetkezet, a ktsz és a termelőszövetkezet a berendezéshez nyújtott. az otthon lakóinak újság, rádió áll rendelkezésükre, s ingyen kapnak ebédet. /mti/

..

bb. 34. szabolcs-szatmár megye három járása befejezte a kenyér-gabona vetését

vid kz/sk/gy/la 1965. október 20.

szabolcs-szatmár megye közös gazdaságai alaposan kihasználják az elmúlt hetek csapadékmentes időjárását. a megyében több mint 3 000 gép dolgozott nyújtott és 750 kettős műszakban, hogy mihamarabb földbe kerüljön a jövőévi kenyérnekvaló magja. a szorgalmas munka elismerést érdemlő eredményeként a hét közepére a nagyállói, a csengeri és a nyírbátori járás területén a teljes tervezett területen elvetették az őszi kenyérgabonákat. a nagy munka befejeztével mindhárom járásban gyors gépacsoportosításokat hajtanak végre, elsősorban azazal a céllal, hogy meggyorsítsák a vetés közben elmaradt mélyszántást. /mti/ 13.501/-n

..

bb.35. átadták az ezredik panellakást pécsett

vid/lk n ki 1965. október 20.

pécsett a lakásépítkezés érdekes eseményére került sor szerdán. új-mecsekalján, a város legmodernebb negyedében, átadták beköltözésre az ezredik panellakást. az év végéig ez a szám újabb százötvennel növekszik. négy év telt el azóta, hogy a baranya megyei építőipari vállalat városépítés gyorsítására bevezette ezt a korszerű technológiát. a szobafal nagyságu, kívül-belül előre levakolt, ajtó-ablakkerettel ellátott elemekből két hét alatt szerelnek össze egy-egy ötszintes, harminc lakásos házat. ezek a távfűtésű otthonok kétszobásak, konyhájuk beépített. a panelházakból négy típus készült eddig. az egyes tervek átdolgozásánál messzememenően figyelembe vették a lakók észrevételeit, kívánságait, a gazdaságosságot.

a tervezők már foglalkoznak a panelépítkezés fejlesztésével. az eddigi négy-öt szintes helyett középmagas, tízszintes panel házakat is terveznek. /mti/ 13.59/-n 1505 Pnc

.. - 16 -

bb. 36. aláírták az ötéves magyar-szovjet árucseré-forgalmi megállapodást és a jövőévi árucseré-forgalmi jegyzőkönyvet

t sl/sk/vg/gy/cz 1965. október 20.

biró józsef és n.sz. patolicsev külkereskedelmi miniszterek szerdán budapesten aláírták az 1966-1970. évekre szóló hosszulejárati magyar-szovjet árucseré-forgalmi megállapodást és az 1966. évi árucseré-forgalmi jegyzőkönyvet.

az aláírásnál jelen volt erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, továbbá az országos tervhivatal több vezető beosztású munkatársa. ott volt n.r. seleh, követ-tanácsos, a szovjetunió magyarországi ideiglenes ügyvivője, m.g. losakov, a szovjetunió külkereskedelmi minisztériuma kollégiumának tagja. az aláírásnál jelen voltak a két kereskedelmi kormányküldöttség tagjai és szakértői is.

a megállapodásról a következő közös közleményt adták ki:

- a magyar népköztársaság és a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége kormányküldöttségei a közelmúltban moszkvában és budapesten tárgyalásokat folytattak az 1966-1970. évekre szóló kölcsönös áruszállítások egyeztetéséről. a tárgyalások eredményeként 1965. október 20-án budapesten aláírták az 1966-1970-re szóló hosszulejárati kereskedelmi megállapodást és az 1966. évi kölcsönös áruszállítási jegyzőkönyvet.

- az aláírt hosszulejárati árucseré-forgalmi megállapodás magyarországi és a szovjetunió tervező szerveinek, a két ország 1966-1970. évekre szóló népgazdasági terveinek összehangolásáról a közelmúltban lefolytatott tárgyalásain alapul. az új hosszulejárati kereskedelmi megállapodás a két testvéri ország közötti gazdasági együttműködés erősítésének és szélesítésének fontos biztosítója, a kölcsönös előnyökön nyugvó kereskedelem fejlesztésének szilárd bázisa.

a magyarországi és a szovjetunió közötti árucseré-forgalom az 1966-1970. évek időszakában mintegy 5,7 milliárd rubel és körülbelül kétszerese az előző öt évre szóló megállapodásban előirányzott árucseré-forgalomnak. a kölcsönös áruszállítások mennyisége 1970-ben 70 százalékkal szárnyalja túl az 1965. évre szóló árucseré-forgalmi jegyzőkönyvben előírt mennyiséget.

/folyt. köv./

14.55/2 1530 Pnc

- 17 -

a megállapodásban a két ország népgazdaságának további sikeres fejlesztéséhez és a lakosság életszínvonalának növeléséhez szükséges sokfajta gép, berendezés, ipari nyersanyag és közszükségleti cikk szállítását irányozzák elő. a megállapodás érvényességének időszakában a szovjetunió 16 millió tonna nyersolajat, 10,8 milliárd kilowattóra villamosenergiát, 4,6 millió tonna szenet, 7,1 millió tonna fém tartalmazó vasércet, nagymennyiségű acél- és szinesfém hengereltáru, gyapotot, különféle vegyi-cikkeket, műtrágyát, fát és faféléseket szállít magyarországnak. a szovjetunió továbbá szerszámgepeket, diesel-mozdonyokat, utépitő-gépeket, traktorokat, kombájnokat és egyéb mezőgazdasági gépeket, teher- és személygépkocsikat, különféle műszereket és más berendezéseket exportál magyarországra.

magyarország a többi között szerszámgepeket és automata célgépsorokat, diesel-vonatokat, komplett élelmiszeripari és vegyipari berendezéseket, híradástechnikai berendezéseket, autóközlekedési eszközöket, hajókat, műszereket és más berendezéseket szállít a szovjetunióknak. a hosszulejratu megállapodás nagymennyiségű konfekcionált és kötöttáru, cipő, gyógyszer, friss és konzervált zöldség és gyümölcs, bor és más fogyasztási cikkek szovjetunióba irányuló szállítását is előírja.

az aláírás alkalmából bíró józsef és n.sz. patolicsev külkereskedelmi miniszterek az alábbi nyilatkozatot adták a magyar távirati iroda munkatársának:

bíró józsef nyilatkozata

- országaink kereskedelmi és gazdasági életében újabb jelentős eseményhez érkeztünk azzal, hogy most, a baráti légkörben folytatott eredményes, gyümölcsöző tárgyalások után kormányaink megbízásából aláírtuk az 1966-1970 évekre szóló új ötéves hosszulejratu árucserreforgalmi és fizetési megállapodást, valamint az 1966 évi kölcsönös áru szállításokra vonatkozó jegyzőkönyvet. - a magyar-szovjet kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok egyidőben hazánk felszabadulásával, a két ország között husz évvel ezelőtt aláírt első árucserreforgalmi megállapodás nemcsak a háboru által elpusztított ország konszolidációjának megteremtésében nyújtott nagy segítséget, hanem megvetette egy olyan egyenjogu testvéri kapcsolat alapjait is, amely azóta is meghatározó jelentőségű hazánk népgazdaságának fejlődésében. a magyar-szovjet árucserreforgalom két évtized alatt mintegy 30-szorosára nőtt és ma már a szovjetunió részesedése magyarország külkereskedelmi forgalmában több mint egyharmadot reprezentál.
/folyt.köv./

14.56/-n 1530 Pnc

- a forgalomnak ez a figyelemre méltó és számunkra nagy jelentőségű emelkedése olyan árstruktúra kialakításával párosult, amely hazánk geológiai, földrajzi adottságait messzemenően figyelembe véve kedvező feltételeket teremtett a kereskedelmi kapcsolatok elmélyítéséhez, a szocialista nemzetközi munkamegosztás nyújtotta előnyök mind fokozottabb felhasználásához. a most aláírt megállapodás alapján a következő években a két ország árucserreforgalmának szerkezete lényegében az elmúlt öt esztendőben kialakult arányokat követi, ami egyrészt az eddigi fejlődés irányának helyességét igazolja, másrészt továbbra is jelentős mértékben biztosítja magyarország nyersanyagszükségletének kielégítését. hazánk nyersanyagbehozatalának több mint 50 százalékát a szovjetunióból fedezi. ezt nagy segítségként értékelhetjük továbbfejlődésünk szempontjából. magyarország elsősorban feldolgozó iparának késztermékeit szállítja. a következő öt évben lényeges előrehaladást érünk el a gépipari munkamegosztásban, amelynek eredményeként erőteljesen megnő a magyar járműipar gyártmányainak, valamint az élelmiszeripari berendezéseknek a kivitele. növekednek szállításaink a közfogyasztást szolgáló könnyűipari termékekből is. 1970-ig a többi között 90 sajtgyár, 100 univerzális baromfifeldolgozó vonal és csaknem 200 zöldség- és gyümölcsfeldolgozó konzervgyári vonal szállítását várja tőlünk a szovjetunió népgazdasága. bizunk benne, hogy a magyar ipar már eddig is elismerést szerzett gyártmányai a jövőben tovább öregbitik megszerzett hírnevünket a szovjetunióban.

n.sz. patolicsev nyilatkozata

- a nagyjelentőségű megállapodás aláírásával lezárult tárgyalásokat mindvégig az az óhaj hatotta át és az a törekvés vezérelte, hogy a két szocialista ország az egyenjoguság, a kölcsönös előnyök és a testvéri segítség elvei alapján a legmesszebbmenőkig járuljon hozzá egymás népgazdasági céljainak megvalósításához. az eredményes munka alapjául szolgált a két ország tervhivatalai között a közelmúltban lefolytatott tervkonzultáció. örömmel jelenthetem ki, hogy közös törekvéseink eredményre vezettek, a most aláírt megállapodás mindkét ország számára előnyös. országaink eddigi kapcsolatai megbízható alapot teremtettek az elkövetkező évek sokoldalú, termékeny kereskedelmi és gazdasági együttműködése számára. ezt fejezik ki a most aláírt okmányokban foglalt célok is, amelyek a további fejlődés nagy távlatait nyitják meg. az aláírt megállapodás szerint a kölcsönös áruszállítások a következő öt évben az előző öt évre szóló megállapodásban előirányzott árucserreforgalomnak mintegy kétszeresére emelkednek. ez a növekedés reális, teljesíthető, sőt a további lehetőségek feltárásával túl is teljesíthető.

/folyt. köv./

15.10/a 1535 Pnc

bb.36./ aláírták...3. folyt./ n

- örömmel állapíthatom meg - folytatta-, hogy Magyarország részvétele a szovjet népgazdasági tervek realizálásában - erőteljesen és sokoldalúan fejlődő kereskedelmi és gazdasági kapcsolataink révén - mind jelentősebb helyet tölt be. a magyar áruszállítások mind nagyságukban, mind összetételükben hozzájárultak és továbbra is hozzájárulnak a szovjetunió szükségleteinek kielégítéséhez.

a szovjet népgazdaság számít a magyar gyártmányú szerszámgépekre, az automata célgépsorokra, a diesel-vonatokra, a komplett élelmiszeripari és vegyipari berendezésekre, híradástechnikai cikkekre, autóközlekedési eszközökre, hajókra, műszerekre, közfogyasztási cikkekre, s ezek ellenében készségesen bocsát Magyarország rendelkezésére nagy mennyiségű nyersolajat, villamosenergiát, szénét, vasércet, hengereltárut, gyapotot, vegyi cikkeket és sok egyéb, amire magyar barátainknak szükségük van.

- kereskedelmi és gazdasági kapcsolataink harmadik évtizedének küszöbén méltán fejezhetem ki azt a meggyőződésemet, hogy az országaink közötti kapcsolatok a most aláírt megállapodásokban foglaltaknak megfelelően továbbra is az egyenjogúság, a testvéri, baráti megértés és segítség elvei alapján fejlődnek. ezt kívánják közös céljaink, s ez szolgálja népeink javát - fejezte be nyilatkozatát n.sz. patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter.

/mti/

le

15.15/a 1525 Pnc

- 20 -

bb.40. nádasz erdőt telepítenek a nyugati főcsatorna mentén
vid/kz n sk 1965. október 20.

a nyugati főcsatorna építésével egyidejűleg megkezdtek a töltésvédelmi munkálatokat is. a tiszavasváritól kiinduló 17 kilométeres szakaszon már betelepítették a partot náddal. a vaspálcákkal furt lyukakba helyezett zöld dugványok hamarosan elbokrosodnak és zárt védőfalat alkotnak a hullámzás ellen. munkához láttak az erdészek is. tölgy- és nyárfacsemetékkel ültetik be azokat a csatorna menti területeket, amelyek a szántóföldi művelésbe már nem vonhatók be./mti/

bb.41. halastó a tömörkényi pusztán

vid/kz n sk 1965. október 20.

ezernégyezer holdas tógazdaság kialakítását kezdte meg az elmúlt években a csongrádi alkotmány termelőszövetkezet a még legeltetésre is alkalmatlan, szikes talajú, kietlen tömörkényi pusztán. az új létesítmény első része - egy 420 holdas tórendszer - első termését a hét közepén takarították be. a tavasszal ki-helyezett halivadékok szépen fejlődtek, átlagos súlyuk elérte a 1,5 kilót. az új tó megváltoztatta a táj arculatát: a partján szolgálati lakásokat emeltek, s utat építettek a leg-közelebbi lakott helyig./mti/

bb.42. a csehszlovák nemzeti front delegációja vas megyében

vid/j n fm 1965. október 20.

a csehszlovák nemzeti front delegációja, amely a hazafias népfront országos tanácsának meghívására érkezett hazánkba szerdán - három napra - vas megyébe látogatott. a vendégek a megye népfront mozgalmának tevékenységével ismerkednek, s a 220 bizottság közül néhányat személyesen is felkeresnek.

a küldöttséget a hazafias népfront vas megyei elnöksége köszöntötte szombathelyi székházában, amit tapasztalatcsere követett. délután kőszegen a népfront városi elnökségével találkoztak a csehszlovák vendégek. /mti/

15.20/a 1540 Pnc

- 21 -

le

bb.44. öt évi szabadságvesztés sikkasztásért, a közös tulajdon hűtlen és hanyag kezeléséért

vid/j n fm

1965. október 20.

a nyiregyházi megyei bíróság másodfokon hozott ítéletet a nyiregyházi vörös csillag tsz volt vezetői, józsa györgy és társai bűnperében. józsa györgy főkönyvelő és társai 1963-ban és 1964-ben sikkasztással 23.000, hűtlen kezeléssel 103.000, hanyag kezeléssel 80.000, összesen több mint 200.000 forinttal károsították meg a közös gazdaságot. józsa györgy főkönyvelőt a bíróság öt évi szabadságvesztésre ítélte, a többi vádlott enyhébb büntetést kapott, s az utobbiakkal kapcsolatos ítélet már első fokon jogerőre emelkedett.

a megyei bíróság helyben hagyta a ^{józsa György} számára kiszabott öt évi szabadságvesztést, s az indokolásban kiemelte, hogy a társadalmi tulajdon védelme fokozottan kötelessége, akik vezető, irányító, ellenőrző feladatokat látnak el./mti/ (azoknak)

..

bb.45. szovjet szakember tanulmányozta vas megyében a népművelést

vid/ j n fm

1965. október 20.

j.b. goldberg, a moszkvai népművelési tanács igazgatója három napig tanulmányozta a vas megyei népművelési munkát. elsősorban a falusi népművelés módszertana és a kulturális munkások továbbképzése érdekelte. különösen megnyerte tetszését a megye több mint 200 klubjának berendezése, technikai felszereltsége./mti/

.....

bb.46. muzeumi restaurátorok tapasztalatcseréje pécsen

vid/j n fm

1965. október 20.

a pécsi janus pannonius muzeum rendezésében, 17 megye muzeumi restaurátorainak részvételével országos tapasztalatcsere kezdődött szerdán pécsen. a kétnapos tanácskozáson megbeszéltek a restaurátori munka modern módszereivel, a laboratóriumok technikai felszereltségével, valamint a továbbképzéssel kapcsolatos tapasztalatokat, az egyes témakörök megvitatását bemutatókkal kötik egybe, majd több csoportban közös laboratóriumi gyakorlatokat végeznek./mti/

..

15.32/a 16 Pnc

- 22 -

bb 37. teljesítette éves tervét a szarvasi mezőgazdasági gépjavitó állomás

vid kz/sk-lm -cz

1965. október 20.

a szarvasi mezőgazdasági gépjavitó állomás dolgozói első között csatlakoztak a felszabadulás 20. évfordulójára tiszteletére indult egészéves szocialista munkaversenyhez. vetélkedésük a hosszú távon is mindvégig megtartotta élénkségét: dekádrol-dekádra teljesítették terveik minden mutatóját. éves gépjavitási tervük értéke 13 millió forint, s ezt már október közepére teljesítették. már ezideig 80 dt és sz-100-as traktor főjavítását végezték el, de az év végéig - terven felül - még legalább husz hasonló típusu traktort kijavítanak, hasonlóképpen terven felül végzik el 26 kombajn és több más mezőgazdasági gép javítását. példamutatón helyt álltak az állomás dolgozói a mezőn is. szántótraktorok csaknem kétharmada köztös műszakban dolgozik, legjobb traktorosaik pedig már rég teljesítették egészévi munkatervüket. a környék szövetkezeti gazdaságaiban több ez évben bevezetett újításukat alkalmazzák sikerrel./mti/

bb 38. befejeződött a hízalási idény a győri víziszárnyas telepen

vid kz/sk-lm -cz

1965. október 20

a baromfiipari mezőgazdasági vállalat győri víziszárnyas telepéről szerdán utba indították az idei utolsó pecsenyekacsa-szállítmányt. a telep, annak ellenére, hogy az ár- és belvizek miatt a nyáron ideiglenesen ki kellett üríteni, teljesítette tervét. összesen 26 vagon kacsát és libát adott piacra. a kacsák 54 nap, tehát nem egészen nyolc hét alatt híztak 2,30 kilósra. különösen jól sikerült a kísérleti jelleggel bevezetett pecsenyeliba-nevelés. a rajnai naposlibák kilenc-hetes korukra elérték a 4 kilogrammos vágósúlyt. ebből együttesen több mint 30 000 került kés alá, illetve az üzletekbe, a kiürült kacsaliba nevelőket, most naposcsibékkal töltik fel és az év végéig még két vagon rántanivaló csirkét értékesítenek./mti/

15.49/-n 16 25 Pnc

..

-23-

Me

bb.47. átadták a pest megyei néprajzi pályázat díjait
vid/gö n fm 1965. október 20.

a néprajzi muzeum országos pályázatára, pest megyéből 19 dolgozatot küldtek be a megyei muzeumok igazgatóságához. a pályázatok értékelése már megtörtént, s a díjakat szerdán, a megyei könyvtárban rendezett ünnepségen adták át a helyezetteknek. a bizottság két első díjat ítél oda, az egyiket győre pál, az abonyi községi tanács vb. titkára kapta, abony történetének megírásáért. a 125 oldalas pályázat részletesen ismerteti a község életét és fejlődését, történelmi nevezetességeit, valamint a kutatások során talált őskori leleteket. ugyancsak első díjat nyert hidvégi lajos cegléd, szabadságharc-korabeli eseményeinek összeállításáért. a dolgozat 86 hiteles visszaemlékezés alapján ismerteti a város akkori életét, eseményeit és közli a korszak néprajzi monográfiáját. a harmadik díjat fischer péter és bödő gábor kapták, akik dömsöd ősrégi helyneveinek keletkezését és a hozzáfűződő történeteket foglalták írásba. a legjobb dolgozatok részt vesznek a néprajzi muzeum országos pályázatának döntőjében./mti/

bb.49. magyar népművészeti kiállítás nyílt rio de janeiroban
i tf/tr n fm 1965. október 20.

magyar népművészet - márkás fogalom ez a kultúra „világpiacán”, azaz mindenütt, ahol szeretik, meg is vásárolják az emberek a művészi kivitelezésű használati tárgyakat s azokat az eredeti elképzeléssel formált, szőtt, faragott népművészeti munkákat, amelyek sajátos hangulatot kölcsönöznek a modern lakásoknak.

öt világrész metropoliszainak egész sorát meghódítva, most rio de janeiroban mutatkozik be alkotásaival egy sereg magyar népművész. a budapesti kulturális kapcsolatok intézetének rendezésében bőséges anyagból nyílt kiállítás a minap dél-amerika második legnagyobb városában a modern művészetek muzeumának termelében. a nagyhirű, kulturális intézmény diszelnöke, gustavo capanema, egykori oktatásügyi miniszter, jelenleg szövetségi képviselő, volt a megnyitó ünnepség szónoka, a bemutatott kollekció kapcsán pedig droppa gusztáv, hazánk braziliai követe tartott előadást nemzeti művészetünk ezen érdekes népi ágáról. megjelent az ünnepségen macedo soarez, a brazil külügyminisztérium ugynevezett jubileumi bizottságának elnöke - ugyanis 1966-ban ünneplik rio de janeiro fennállásának 400. évfordulóját. a brazil televízió közvetítést adott a kiállításról, amely egy hónapig lesz nyitva./mti/

16.00/a 16⁴⁰ Pnc

- 24 -

bb.50. a kpm autóközlekedési vezérigazgatóság közli,
k kf/kf n vg 1965. október 20.

hogyan a győr-sopron megyében száj- és körömfájás miatt a következő autóbusszjáratok forgalma szünetel, illetve egyes járatok kerülőúton, vagy rövidebb útvonalon közlekednek.

nem közlekednek a mosonszentjános-hanságfalva, a magyar-óvár-várbalog, a magyaróvár-albertkázmérpuszta közötti, a kapuvári helyi járatok, a kapuvár-petőháza, a csorna-földsziget, a csorna-bodonhely, a csorna-rábasebes, a fertőszentmiklós-mexikópuszta és a győr-csorna közötti autóbusszjáratok.

kerülő utirányon szany-vág érintése nélkül közlekednek a győr-kemenesszentpéter közötti járatok. a győrhimódi járat csak győr és tét között, a sopron-kapuvári járatok csak agyagosszergényig, a győr-soproni járatok csak kapuvár-sopron között, a budapest-sopron közötti járatok pedig csak győrig közlekednek./mti/

bb.51. divatbemutató a gundelben
t kf/kf n vg 1965. október 20.

a fővárosi kézműipari vállalat szerdán a gundel étteremben tartotta meg hagyományos őszi-téli divatbemutatóját, amelyet sarlós istván a fővárosi tanács vb. elnöke is megtekintett. a vállalat ezúttal mintegy 120 női és bakfis modellt - kabátokat, kosztümöket, ruhákat, sportöltözékeket - vonultatott fel, s bemutatta az öltözékekhöz igazodó kalap-és lábbeli újdonságait is.

a divatbemutató - jóllehet jónéhány hasonló rendezvény megelőzte - azért volt érdekes, mert a finomkonfekció legújabb termékeivel ismertette meg a közönséget. a vállalat tervezői igyekeztek minél több újat adni. a finomkonfekcióban egyébként a kabát, a kosztüm és a ruha nagyrésze nagykockás anyagokból készült. a téli holmik többségét szőrmével díszítették. a ruhák, a kabátok vonala enyhén karcsúsított, inkább testhezálló. a divatbemutatón legnagyobb sikert aratott ruhákat, kabátokat a vállalat hatis közben levő modellboltja már ezen a héten árusítja is./mti/

16-05/a 16⁴⁵ Pnc

- 25 -

bb 39. rövidhullámu rádió adó-vevő a gyümölcsösben

vid kz/sk-Lm -cz

1965. október 20.

a bodrogközi állami és szövetkezeti gazdaságok együttesen több mint 5000 holdnyi, jórészt jonathánnal és aranyparmennel telepített gyümölcsösében megkezdődött a szüret, a vidék egyik nagy gyümölcsstermelő üzemében - a bodrogközi állami gazdaságban - rövidhullámu rádió adó-vevő berendezéssel irányítják az igazgatóságtól 20-40 kilométer távolságokban fekvő gyümölcsösökben végzett munkát. a rádió segítségével gyorsan átcsoportosíthatják a munkaerőt, s késedelem nélkül bonyolíthatják le a szállításokat./mti/

bb 43. abc-áruház a szabadság-hegyen, új központi napköziotthon - a jövő évi fejlesztési program a 12. kerületi tanács előtt

hi/tm-lm zs

1965. október 20.

a 12. kerületi tanács szerdán megtárgyalta 1966. évi költségvetését és a kerületfejlesztési programot. a tanács 1965-ben több mint 100 millió forinttal gazdálkodik. az előirányzatnak csaknem a felét - 46 millió forintot - épületkarbantartásra, felújításra fordítják. folytatják a már megkezdett sor- és tömbtatarozásokat a hajnóczy, a maros utcában és a németvölgyi uton, s koratavasszal megkezdik néhány nagyobb épület teljes rendbehozatalát is az említett szakaszokon. több épületben kicserélik az elavult központi fűtőberendezést és felvonót.

csaknem hatmillió forintot költenek ut- és járdaépítésre. harminc hosszabb-rövidebb utszakaszt részlegesen, vagy teljesen felújítanak; átépítik a csörsz utcát, az orbán-hegyen pedig aszfalt járdát építenek. az oktatási célokra rendelkezésre álló pénzből központi Votthont létesítenek. az új intézményben, - amely a következő tanévben nyílik meg, 400 gyermek foglalkoztatását, ellátását biztosítják. felújítják a vasvári nevelő otthon 4. épületét, s befejezik a zrinyi nevelőotthon központi helyiségeinek korszerűsítését.

Városmajor utca központi fejlesztik a kerület egészségügyi hálózatát is. a városmajor utcában korszerűen felszerelt körzeti orvosi rendelőt építenek, s önálló idegbeteg-gondozó intézetét is kap a kerület. a ráth györgy utcában a 60 személyes új bölcsődét adnak át a jövő év tavaszán.

/folyt.köv./
16.10-/a 16 kPac

- 26 -

bb 43. /abc-áruház...1.folyt./-Lm

a jövő évi tervben szerepel több helyiipari, kereskedelmi létesítmény megnyitása is. a budapesti autójavitó ktsz gyors-szervizt létesít az istenhegyi ut környékén, a csemege vállalat abc-áruház építését kezdi meg a szabadság-hegyen, a németvölgyi ut 93. szám alatt épülő mom társaságban fűszer-csemege üzletet, a kékgolyó utcában önkiszolgáló fűszerboltot rendeznek be./mti/

bb 57. az ndk felsőoktatási küldöttségének látogatása szegeden

vid j-lm fm

1965. október 20.

az ndk-ból hazánkba érkezett felsőoktatási küldöttség tagjai szerdán szegedre látogattak. a vendégeket - köztük dr. ernst joachim giessmant, az ndk felső- és szakoktatási államtitkárát, valamint arwid kempkét, a német szocialista egységpárt központi bizottsága tudományos osztályának vezetőjét - a szegedi egyetem dugonics téri központi épületében dr. szabó zoltán akadémikus, a szegedi józsef attila tudományegyetem rektora és az egyetem más vezető oktatói fogadták. a delegációt többek között arról tájékoztatták, hogy gyümölcsöző kapcsolat fejlődött ki a szegedi és az ndk-beli felsőoktatási intézmények között. a greifwaldi egyetemmel kötött együttműködési szerződés alapján például rendszeressé vált az oktatók tanulmányi tapasztalatcsere-látogatása, s a két egyetem intézetei közös kutatásokat kezdtek különböző tudományos problémák megoldására. a nyáron többszáz szegedi egyetemista töltött néhány hetet az ndk-ban, ahol az üzemekben végzett munkájuk mellett jó lehetőségük nyílt a német nyelv gyakorlására is.

a német delegáció tagjai látogatást tettek a szegedi józsef attila tudományegyetem germán nyelvek és irodalmak tantervében, ahol dr. halász előd tanszékvezető egyetemi tanár, a bölcsész tudományi kar dékánja tájékoztatta a vendégeket a szegedi egyetemen folyó oktató-nevelő munkáról.

a német felsőoktatási küldöttség tagjai ezután a város nevezetességeivel ismerkedtek./mti/

16.30/a 16 kPac

- 27 -

bb.55. meghalt horváth istván , a munkásmozgalom régi harcosa

kt/ j n zs 1965. október 20.

75 éves korában elhunyt horváth istván, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. 1919-ben a soponyai munkás- és katonatanács elnöke volt, s a tanácsköztársaság leverése után börtönbüntetésre ítélték. kiszabadulását követően újpesten fejtett ki munkásmozgalmi tevékenységet elsősorban a munkanélküli bizottságokban és a vörös segélyben.

horváth istvánt az mszmp 9. kerületi bizottsága saját halottjának tekinti. hamvasztása előtti bucsuztatása október 22-én, pénteken fél 12 -kor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

bb.56. prágába utazott nemes dezső

k/ n zs 1965. október 20.

a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának, valamint a béke és szocializmus című folyóirat szerkesztő bizottságának meghívására nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja szerdán prágába utazott, ahol részt vesz a béke és szocializmus szerkesztő bizottsága által rendezett tudományos ülésen. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent cseterki lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára./mti/

..

bb.52. ,,időben jelezzük,,

i fe/tr n zs 1965. október 20.

címmel filmforgatását kezdték meg a propaganda-filmstúdióban, a tűzrendészet országos parancsnoksága és az állami biztosító gondozásában készülő film szemléltetően mutatja be a veszélyt, amely a tűzjelzés elmulasztásából, vagy a késedelmes jelzésből adódhat./mti/

..

16.15/a 16⁵⁵Pnc

- 28 -

M

bb 48. háromszáz külföldi szakember részvételével megkezdődött a háromnapos papír- és nyomdaipari műszaki- tudományos konferencia

tz/hné/s cz 1965. október 20.

szerdán körülbelül 600 szakember gyűlt össze a technika házában a papír- és nyomdaipari műszaki egyesület v. műszaki-tudományos konferenciáján

a háromnapos tanácskozást 300 magyar és ugyanannyi külföldi - angol, belga, csehszlovák, dán, finn, francia, holland, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, nyugatnémet, olasz, osztrák, román, svájci, svéd és szovjet - szakember jelenlétében földi lászló, a könnyűipari miniszter első helyettese, mint az egyesület elnöke nyitotta meg.

elmondotta többek között, hogy a papírgyártó és feldolgozó ipar termelése az elmúlt öt év alatt 51 százalékkal nőtt. az egy főre számított évi papírfogyasztás, amely 30 éve még mindössze 10 kiló volt, az idén már elérte a 30 kilót, a tervek szerint azonban 1970-ben már 42 kiló lesz. eközben egyre nagyobb jelentőségre tett szert a korszerű csomagolóanyagok előállítás is. előtérbe került a csomagolástechnikában a papír és a műanyag kombinációja, valamint a tisztán műanyag-csomagolás. a most következő években a feldolgozó ipar termelése a jelenlegi 125.000 tonnáról előreláthatólag 200.000 tonnára nő.

1960-hoz képest a nyomdaipar termelése idén az év végére elérte a 150 százalékot. a mennyiségi fejlődés a napilapoknál 64, a könyveknél 37 százalékra tehető. eközben nagy mértékben sikerült megfiatalítani a nyomdaipar gépparkját is. új berendezést kapott többek között az athenaeum, a kner nyomda, a globus, az alföldi nyomda, stb. örvendetes az is, hogy a lakosság számára viszonyítva könyvkiadásunk nemzetközi összehasonlításban is igen előkelő helyre küzdötte fel magát, még pedig nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is, amit a legújabban szerzett nemzetközi díjak is bizonyítanak.

a megnyitó után megkezdődött a szakmai tanácskozás, amelynek során 34 előadás alapján két szekcióban tárgyalják meg részint a papíripar, részint a nyomdaipar fejlesztésének időszerű kérdéseit.

/folyt.köv./

16.37/s 16⁵⁵Pnc

- 29 -

M

bb 48./ háromszáz külföldi...../ 1.folyt./s

a második szekció tanácskozásán mindjárt az első előadásban biztató bejelentés hangzott el. monori istván, a nyomdaiipari tröszt igazgató-főmérnöke ugyanis az előző konferencia óta eltelt három esztendő alatt a színes folyóiratok kiállításában bekövetkezett fejlődésről számolt be. megállapította, hogy néhány képes újságunk nyomdatechnikai szempontból már megközelíti a legjobb külföldi folyóiratok színvonalát, feltétlenül szükséges még az előállítási technológia további korszerűsítése. ehhez kitűnő berendezést lehet kapni a német demokratikus köztársaságból, a megfelelő festéket pedig már itthon is kifogástalan minőségben tudjuk előállítani. ugyancsak örvendetes, hogy kibontakozott már a napilapok valamint a tömegkönyvek igényes, esztétikailag is megfelelő előállításához vezető fejlődés útja is./mti/

bb 53. Üzembehelyezték a révész utcai 60.000 köbméteres gáztartályt

sl/sk/s vg bs 1965. október 20.

a fővárosi gázművek révész utcai telepén szerdán feltöltötték és üzembehelyezték az új 60.000 köbméter befogadóképességű gáztartályt. ez a berendezés azt a gáztartályt pótolja, amely 1963. áprilisában villámcsapás következtében szétroncsolódott.

az új tartály 460 tonnányi szerkezetét a gáz-mávakban készített előregyártott elemekből szerelték össze az üzembehelyezés nagymértékben tehermentesíti az óbudai gázgyárat, mert 1963. óta a csucsforgalmi órákban mindig túl voltak terhelve a gázfejlesztő gépek. szerdán már az új tartályból látták el gázzal a vi. és a xiii. kerületet./mti/

16.42/s 1701 Pae

- 30 -

bb.54. Lakásszövetkezeti vezetők tanácskozása dunaujvárosban

vid/lk n k1 1965. október 20.

a dunántúli Lakásszövetkezeti vezetők szerdán dunaujvárosban tanácskoztak s meg vitatták a lakásszövetkezetek több közös problémáját. többek között a lakásszövetkezetek önállóságának növeléséről, új alapszabály kidolgozásáról, az igazgatóságok hatáskörének kiterjesztéséről tárgyaltak. több vezető bejelentette, hogy dunaujvárosi példára szövetkezeti javítóműhelyeket, nagykanizsai példára lakásszövetkezeti klubokat létesítenek./mti/

bb.59. elutazott a szovjet kereskedelmi kormányküldöttség

tm n vg 1965. október 20.

szerdán elutazott budapestről n.sz. patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter és az általa vezetett kereskedelmi kormányküldöttség. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent bíró józsef külkereskedelmi miniszter, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium vezető munkatársai. jelen volt a repülőtéren bucsuztatáson n.r. seleh követ-tanácsos, budapesti ideiglenes szovjet ügyvivő és a szovjet nagykövetség munkatársai./mti/

bb.60. magyar zeneművész-küldöttség utazott moszkvába

i ol/gk n fm 1965. október 20.

a magyar-szovjet kulturális csereegyezmény alapján, a szovjet zeneszerzők szövetségének meghívására szerdán háromtagú küldöttség utazott moszkvába. a küldöttség tagjai - szávai nándorné, a magyar zeneművészek szövetségének főtitkár-helyettese, gyöngy pál, a népköztársaság zenei alapjának igazgatója és görgey györgy, a néphadsereg központi művészegyüttesének karnagya - két hétig tanulmányozták a szovjet főváros zenei életét, és a tervek szerint ellátogatnak leningrádba is./mti/

16.45/a 1710 Pae

- 31 -

bb 58. a veszélyeztetett területek valamennyi szarvasmarhája megkapta a védőoltást

vid kz/tr-lm -cz

1965. október 20.

a győr-sopron megyei járványvédelmi bizottság, mint a sajtó már hirt adott róla, a járvány lokalizálása céljából lezárta a fertőzés góciát, a csornai járást. a legfrissebb győri jelentés ezzel kapcsolatban beszámol arról, hogy széleskörűen gondoskodtak a lakosság ellátásáról. zavartalanul érkeznek a járásba az élelmiszerszállítványok, megoldották az orvosi ellátás problémáit. a gyógyszereket mozgó gyógyszerárak, „kézbesítik”, a betegeknek huszonnégy órán belül megoldódik a fertőzött területekről üzembe járó dolgozók problémája is. e célból már szerdán számos fertőtlenítő autót vezényeltek át az ország más vidékeiről győr-sopron megyébe. ezek segítségével fertőtlenítik az üzembe járó dolgozók otthonait, beviszik őket munkahelyükre, ahol ideiglenes szállást kapnak, s a járvány megfékezéséig nem térnek vissza otthonukba. a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztálya a környező megyékből nagy számú állatorvost irányított győr-sopron megyébe. a vendég és a helybeli orvosok éjjel-nappal talpon vannak: a veszélyeztetett területeken már minden szarvasmarha megkapta a védőoltást. a következő napokban újabb megyék küldenek állatorvosi segítséget, s így csakhamar a megye egész szarvasmarha-állományát védőoltásban részesítik./mti/

..

bb 62. Lev mihajlov főrendező budapestre érkezett

k ol/gk-lm fm

1965. október 20.

Lev mihajlovics mihajlov, a moszkvai sztanyiszlavszkij-nyemirovics-dancsenko színház főrendezője, valamint asszisztense, nagyvezda kemarszkaja érdemes művész, a színház játékmestere budapestre érkezett. néhány évvel ezelőtt a vendégek rendezték moszkvában szosztakovics „katyerina izmailova” című dalművének nagy sikerű előadását, s az opera az ő rendezésükben kerül előadásra budapesten is. a napokban már megkezdik a próbákat, a bemutatót - a tervek szerint - december 21-én tartják./mti/

..

16.50/a1715Pnc

- 32 -

MW

bb.61. csütörtök délben nyit a mártírok utjai ábc csemege áruház

t kf/gk n vg

1965. október 20.

buda legnagyobb élelmiszerüzletét, a mártírok utja 1. szám alatti ábc csemege áruházat szerda délután mutatták be a sajtó képviselőinek.

az átépítés során az új üzlet-áradótere több mint kétszeresére, raktára pedig mintegy háromszorosára bővült. ezenkívül a bolt 84 dolgozója minden igényt kielégítő szociális helyiségeket kapott. a régebbi, alig öt köbméternyi hűtőkamra helyett most 16 köbméter hűtőtér, valamint 16 különféle nagyteljesítményű hűtőberendezés biztosítja az áruk frissességét. a kiszolgálást hét pénztár gyorsítja, s mellettük a vevőknek különféle öröklészülékek állnak rendelkezésükre. az új ábc csemege áruház, amely saját körzetén kívül az óbudai lakosság és a hév szentendrei vonala mentén lakók élelmiszerellátását is elősegíti, bőséges árukészlettel rendelkezik. az élelmiszereken és csemegeárúkon kívül egyebek között előrecsomagolt tőkehúst, háztartási, vegyi és műanyagcikkeket is árusít. a nyitásra 25 vagon áru került az üzletbe. a vállalat vezetői szerint az ábc-áruház a régi csemegebolt forgalmának mintegy kétszeresét tudja lebonyolítani.

a mártírok utjai ábc csemege áruház csütörtök délben nyílik. utána naponta 6 és 21 óra között, vasárnaponként pedig reggel 7 órától délután 2 óráig áll a környék és a forgalmas csomóponton átutazók rendelkezésére./mti/

..

bb.63. a zeneművészeti főiskola kamarazenekara jugoszláviai vendégszereplésre utazott

k ol/tné n fm

1965. október 20.

a liszt ferenc zeneművészeti főiskola kamarazenekara szerdán jugoszláviai vendégszereplésre utazott. a több mint husz tagu együttes a belgrádi jeunesses musicales meghívására nagyobb hangversenykörutat tesz, amelynek főbb állomásai belgrád, szkopje, noviszad, és opatija. a kamarazenekart sándor frigyes vezényli./mti/

..

17.00/a1715Pnc

- 33 -

MW

bb.64. harmincöt hideglevegős kukoricaszárító épül fel az
elkövetkező hetekben fejér megyében

vid/tné n cz

1965. október 20.

fejér megyében az ország egyik legnagyobb kukoricatermelő
megyében az idén 110 000 holdon termelik a fontos takarmány-
növényt. a rendkívüli időjárás okozta késői érés miatt előre-
láthatóan sok probléma lesz majd a termés szárításával. ezért
azok a termelőszövetkezetek, amelyeknek lehetőségük van rá,
igyekeznek korszerű hideglevegős szárítókat építeni. eddig
35 közös gazdaság látott munkához, s mire letörik a csöveket,
mindenütt fel is épülnek a 30 vagonos, korszerű tárolók, s így
ugyabb 1050 vagon kukorica gondos tárolása, szárítása válik
majd lehetővé a megyében.

mivel a hideglevegős kukoricaszárítási módszer még viszonylag
ismeretlen a szakemberek előtt, a fejér megyei tanács vb
mezőgazdasági osztálya szerdán nagyszabású bemutatót rendezett az
iszakszentgyörgyi haladás termelőszövetkezetben. a tapasztalat-
cserén a közös gazdaság a megye mintegy 50 kukoricatermesztési
szakembere előtt mutatta be működés közben a nemrégiben felépi-
tett szárító-tároló berendezést. a gyakorlati bemutatót követően
dr. kunffy zsigmond, az állategészségügyi kutató intézet munka-
társa ismertette a hideglevegős szárítás előnyeit. többek között
elmondotta, hogy egy hideglevegős szárító megépítése mintegy
70 000 forinttal kevesebbe kerül, mint a hagyományos göréke.

a bemutatót élénk vita követte./mti/

..

bb.65. a koreai munkapárt köszönő távirata

tné n cz

1965. október 20.

a koreai munkapárt központi bizottsága melegšanu táviratban
köszönte meg a magyar szocialista munkáspárt központi bizott-
ságának a koreai testvérpárt megalakulása 20. évfordulója
alkalmával küldött üdvözlését és jókívánságait./mti/

..

17.30/a 1745 Pnc

- 34 -

bb.68. elutaztak a kgst valuta- és pénzügyi állandó bizottságának
budapesti ülésén részvevő delegációk

hné/n cz

1965. október 20.

a kgst tagországoknak és a jugoszláv szocialista szövetségi
köztársaságnak a kgst valuta- és pénzügyi állandó bizottsága
budapesti ülésére ideérkezett delegációi hazautaztak budapestről.

a delegációkat d. popov, a bolgár népköztársaság pénzügy-
minisztere, r. dvorak, a csehszlovák szocialista köztársaság
pénzügyminisztere, v. cerics, a jugoszláv szocialista szövet-
ségi köztársaság pénzügyminiszterhelyettese, j. albrecht, a lengyel
népköztársaság pénzügyminisztere, d. szodnom, a mongol nép-
köztársaság pénzügyminisztere, w. rumpf, a német demokratikus
köztársaság pénzügyminisztere, a. vijoli, a román szocialista
köztársaság pénzügyminisztere, v. garbuzov, a szovjetunió pénzügy-
minisztere vezette.

a delegációknak azok a tagjai, akik a nemzetközi gazdasági
együttműködési bank tanácsa 21-én kezdődő ülésén vesznek részt,
szóviába utaztak. a delegációkat a ferihegyi repülőtéren dr.
timár mátyás pénzügyminiszter, sulyok béla, a pénzügyminiszter
első helyettese, valamint a pénzügyminisztérium és a magyar nemzeti
bank munkatársai bucsúztatták./mti/

..

bb.69. kállai gyula fogadta az új angol nagykövetet

gk n cz

1965. október 20.

kállai gyula, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke
szerdán bemutatkozó látogatáson fogadta sir alexander francis
morley-t, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság
új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

..

bb.70. három évi szabadságvesztés emberölési kísérletért

t bc/gg n zs

1965. október 20.

erős felindulásban elkövetett emberölési kísérlet ügyében
hirdetett ítéletet szerdán a fővárosi bíróság. nagy istván, 54
éves szabósegéd elvált feleségétől, de továbbra is egy lakásban
laktak. a házasság idején s utána is többször volt veszekedés
köztük, ami nem egyszer tettelegességgig fajult. egy este, amikor
ismét nézeteltérésük volt, az asszony a kezében levő lábossal
kétszer fejbeütötte nagy istvánt, aki meg is sebesült. a férfi fel-
kapott egy kalapácsot, s többször lesújtott az asszonyra, aki
súlyosan megsérült.

a bíróság nagy istvánt - figyelembevételével a sértett magatartását
- három évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

..

18.05/a 1835 Pnc

- 35 -

bb 66. ötévi szabadságvesztésre ítélték egy szélhámost
t bc/gk-lm zs 1965. október 20.

a központi kerületi bíróság szerdán hirdetett ítéletet németh László 34 éves büntetett előéletű budapesti lakos sorozatos bűncselekményei ügyében. németh László meghamisította személyi igazolványát, munkakönyvét és egyéb okmányait. olyan hamis okleveleket is készített, amelyek szerint jogi egyetemet végzett, illetve közgazdasági diplomát szerzett, tiszti iskolát végzett, ezredesi rendfokozattal szerelt le, s a szot megbízottja és jogosult szakszervezeti meghatalmazás alapján szakszervezeti tagok jogi képviselőjére. a hamis igazolások segítségével jogászként, közgazdászként, jogtanácsosként járt el, illetve ilyen végzettségeket megkivánó állásokat töltött be. így például veszprém-ben a 15-ös számú akóv-nél - nemlétező diplomái alapján - három hónapig jóval nagyobb fizetést vett fel, mint amennyi munkakörében járt volna. amikor egy ügygel kapcsolatban a rendőrség megidézte és eljárást indított ellene, hamis orvosi bizonyítványt küldött, amely szerint fekvő beteg volt. jogi képzettségére és állítólagos összeköttetéseire hivatkozva 29 személy különböző ügyeinek elintézésére vállalkozott, s különféle címeken mintegy 40 000 forintot csalt ki.

a bíróság németh Lászlót ötévi szabadságvesztésre ítélte, ezenkívül mintegy 11 000 forint elkobzást pótló egyenérték megfizetésére, s kártérítésre kötelezte./mti/

bb 67. japán szakszervezeti küldöttség hazánkban
gg-lm -cz 1965. október 20.

a szaktanács meghívására hazánkban tartózkodó japán független szakszervezeti központ öttagú küldöttségét szerdán a szot székházában fogadta Karakas László, a szot titkára. amaho macao-nak, a szervezet titkársága vezetőjének vezetésével a küldöttség egy hetet tölt Magyarországon. a japán vendégek itt tartózkodásuk alatt tanulmányozták a magyar dolgozók élet- és munkakörülményeit, a szakszervezetek tevékenységét, valamint a két szakszervezeti központ baráti kapcsolatainak továbbfejlesztésének lehetőségeit./mti/

18.15/a 18³⁰ Pnc

- 36 -

bb 72. a magyar távirati irodát illetékes helyen felhatalmazták az alábbiak közlésére

tné-lm -cz

1965. október 20.

a külügyminisztérium értesülése szerint a magyar népköztársaság londoni nagykövetségének beosztottja, Szabó László 2. titkár 1965 október 16-án szombaton a délutáni órákban eltűnt lakásáról.

a magyar népköztársaság külügyminisztériuma és londoni nagykövetségünk több alkalommal eredménytelenül kért felvilágosítást a brit külügyminisztériumtól, a rendőri szervektől, valamint a budapesti brit nagykövetségtől Szabó László magyar diplomata hollétéről.

október 19-én a brit külügyminisztérium illetékes osztályának vezetője a különböző nyugati rádiókkal csaknem egyidőben közölte, hogy a londoni amerikai nagykövetség szerint Szabó László menedékkjogot kért az egyesült államok kormányától.

a magyar népköztársaság külügyminisztériuma tiltakozott a brit és az amerikai kormányoknál; érdemleges felvilágosítást követel Szabó László eltűnéséről és hollétéről; egyidejűleg kifejezte azt a határozott óhaját, hogy a külügyminisztérium illetékes diplomatája érintkezésbe lépessen Szabó Lászlóval.

x x x

Szabó László felesége és 16 éves leánya szerdán Londonból repülőgéppel visszaérkezett Budapestre./mti/

18.25/a 18⁴⁰ Pnc

- 37 -

bb 71. felsőoktatási ankét debrecenben

vid tné-Lm fm

1965. október 20.

szerdán debrecenben megkezdődött a felsőoktatási intézmények szakszervezeti aktivistáinak kétnapos országos tanácskozása. dr. szarvas páál, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem rektora üdvözölte a megjelenteket és nyitotta meg a tanácskozást. ezt követően dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes tartott előadást a felsőoktatás időszerű kérdéseiről.

a felsőoktatási ankét csütörtökön fejeződik be. dr. köpeczi béla, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője művelődéspolitikai feladatokról tart előadást./mti/

..-

bb 73. dobi istván látogatása a borsod megyei 7. pártkongresszus termelőszövetkezetben

zs/tm-lm zs

1965. október 20.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szerdán látogatást tett a borsod megyei szentistván község 7. pártkongresszus termelőszövetkezetében. részt vett a látogatáson dr. papp lajos, a borsod megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, továbbá a járási pártbizottság és tanács több vezetője. a szövetkezetben ördögh ferenc, a tsz elnöke köszöntötte a vendégeket, majd széll gábor, a tsz párttitkára számolt be a közös gazdaság munkájáról, eredményeiről és terveiről. a tájékoztató után dobi istván megtekintette a szövetkezet állatállományát, majd elbeszélgetett a tagsággal. /mti/

...-

18.35/Lm 1905 Pnc

-38-

me

bb.74. iparművészeti tárlat a néphadsereg központi klubjában

t tf/tné n cz

1965. október 20.

harminchat iparművész több mint száz alkotásából kiállítás nyílt szerdán este a magyar néphadsereg váci utcai központi klubjában az iparművészeti vállalat, valamint a képzőművészek, iparművészek és művészeti dolgozók szakszervezete közös rendezésében. pleszmivy károly, a magyar képzőművészek szövetségének főtitkára mutatta be a megnyitó részt vett érdeklődőknek a tárlatot. színes anyagában a lakáskultúra valamennyi „műfaját”, képviselve sorakoznak szebbnél-szebb ötvösmunkák, textiliák, függönyök, gobelinek, terítők, - és kerámia-tárgyak. szerepelnek a kiállításon a kossuth-díjas kovács margit, gábor istván és gorka géza munkái, s mellettük például gorka livia, makrisz zizi, teván margit, dömötör lászló, barabás lajos, janáky viktor, marik eszter művei.

a bemutató október 31-ig naponta 16- 21 óra között tekinthető meg./mti/

..-

bb.75. kondor lajos grafikai kiállítása

t tf/tné n cz

1965. október 20.

várja a következő két hétben a bajcsy zsilinszky uti dürer szalonba betérő művészetbarátokat, grafika- és rézkarc-gyűjtőket. aképcsarnok vállalat rendezte legújabb kiállítást szerdán este dr. supka magdolna művészettörténész nyitotta meg./mti/

18.57/-n 1915 Pnc

..-

- 39 -

me

bb.76. péter jános hazaérkezett new yorkból

t bc/tné n cz 1965. október 20.

péter jános külügyminiszter, az ensz közgyűlésének 20. ülészakán résztvevő magyar küldöttség vezetője, szerdán este visszaérkezett budapestre.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. neozál ferenc igazságügyminiszter, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, s a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

péter jános hazaérkezése után nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

/folyt.köv./

19.18/-n 1935 Pnc

-40-

me

bb 76. /péter jános...1. folyt./-Lm

- elmondhatom, hogy soha ilyen jó érzéssel és nagy örömmel nem jöttem haza az ensz közgyűlésről. 1957. óta veszek részt rendszeresen az ensz közgyűlésének ülészakáin, sokszor jöttünk már haza abban a tudatban, hogy a magyar delegáció a többi baráti küldöttségével együtt hasznos és eredményes munkát végzett, de az a meggyőződésem, hogy ezen a közgyűlésen ezt különleges nagy hangsúllyal lehet elmondani.

- a közgyűlésnek eddig az ugynevezett általános politikai vita-része fejeződött be, amely négy hétig tartott. a 117 tagországból több mint száz vett részt az általános politikai vitában.

a magyar népköztársaság szempontjából különösen jelentős, hogy a közgyűlés legfontosabb bizottságának, az egyes számú politikai bizottságnak az elnöki tisztébe csatorday károly nagykövet elvtársat, a magyar népköztársaság állandó ensz képviselőjét választották meg. a megválasztás körülményei is nagyon kedvezőek voltak; mindazok a delegátusok - a nyugati szövetségi rendszerbe tartozó, az ázsiai, afrikai országokból érkezett delegációk, baráti delegációk, - amelyek javasolták csatorday károlynak a megválasztását, a magyar népköztársaságról, a magyar ensz képviselet munkájáról csatorday károly tevékenységéről nagyon melegen beszéltek.

az egyes számú politikai bizottság ezen a közgyűlésen különösen fontos, mert a leglényegesebb és a legkritikusabb napi-rendi pontok ennek a közgyűlésnek a vitájában szerepelnek, ennek következtében a magyar delegáció munkája a közgyűlés hátralevő időszakában is nagyon jelentős lesz. arról vagyok meggyőződve, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben sajnos ettől a közgyűléstől különösen nagy eredményeket nem lehet várni. az egyesült államok vietnami agressziója olyan mértékig rontotta meg a nemzetközi légkört, hogy ebben a légkörben a különböző rendszerű országok együttműködése rendkívül bonyolult feladattá vált, s ennek következtében a közgyűlés sem érhet el nagy eredményeket. de akármilyen szerény eredményeket ér is el a közgyűlés, azokkal hozzájárulhat az agresszió megfékezéséhez, a nemzetközi helyzet javításához - fejezte be nyilatkozatát péter jános./mti/

..-

19.54/Lm 2035 Pnc

-41-

me

bb.77. macedon népi tánc- és énekegyüttes vendégszereplése az egyetemi színpadon

t áe/sk n cz 1965. október 20.

a szófiai „goce delcev”, macedon népi tánc- és énekegyüttes szerdán tartotta bemutatkozó előadását az egyetemi színpadon. a 70 tagú együttes az egyetemi színpad vendégeként, első alkalommal tartózkodik hazánkban, s a bolgáriai folklór-kincsekből összeállított műsorával nagy sikerrel vendégszerepelt. előadásukat október 23-án, ugyancsak az egyetemi színpadon megismétlik./mti/

..

bb.78. katona józsef -est kecskeméten - a drámaíró szülővárosában szerkesztik összes műveinek kritikai kiadását

vid/j n fm 1965. október 20.

tizenöt éve foglalkozik katona józsef életművének tanulmányozásával dr. orosz lászló kecskeméti tanár. a drámaíró szülővárosának kezdeményezésére a magyar tudományos akadémia illetékes bizottsága nemrég őt bízta meg katona józsef összes művei kritikai kiadásának szerkesztésével.

az irodalomtörténész szerdán este kecskeméten nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a katona-kutatás legújabb eredményeiről. értékelte a felszabadulás óta a drámaíróról megjelent fontosabb tanulmányokat. eután elmondta, hogy a több kötetre tervezett kritikai kiadást a következő években folyamatosan állítják össze és adják közzére./mti/

..

bb.79. bartók emlékest miskolcon

vid/j n fm 1965. október 20.

szerdán bartók béla-emlékestet rendeztek a miskolci bartók béla zeneművészeti szakiskola hangversenytermében.

ezt megelőzően a város és a zenei napokon részvevő kórusok nevében megkoszorúzták a zeneiskola falán levő bartók-emléktáblát, majd nagyszámu érdeklődő jelenlétében tartották meg a hangversenyt, amelyen fellépett a zeneszerző özvegye, pásztory ditka zongoraművész is./mti/

19.59/-n 20 40 Pn 2

..

-42-

bb.80. időjárásjelentés

tné/n cz 1965. október 20.

a meteorológiai intézet jeffeti október 20-án este 19.30 órakor:

hűvös idő

várható időjárás csütörtök estig: időnkinti felhősödés, eső nélkül. mérsékelt szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 8-12 fok között./mti/

..

bb.81. nikita magaloff zongoraestje a zeneakadémián

t ol/gk n fm 1965. október 20.

a budapesti zenei hetek alkalmából szerdán nikita magaloff svájci zongoraművész adott egész estét betöltő műsort a zeneakadémián. a koncert közönsége nagy tetszéssel fogadta sztravinszkij, d. scarlatti, chopin, schumann és liszt műveinek tolmácsolását./mti/

..

bb.82. kerekes jános karmester romániába utazott

k ol/tné n fm 1965. október 20.

kerekes jános, a magyar állami operaház karmestere szerdán romániába utazott. a román zeneművészek szövetségének vendégeként bukarest zenei életét tanulmányozza./mti/

..

e m b a r g o: csütörtökön reggel 5 óráig

bb.83. a belügyminisztérium illetékes szervei william kenneth fraser

hné n cz 1965. október 20.

angol állampolgár, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövetségének alkalmazottja ellen, súlyos sérüléssel járó gépkocsibaleset előidézésével foglalkozás körében elkövetett veszélyeztetés büntette miatt, eljárást indítottak.

ügyében a vizsgálat folyamatban van./mti/

20.00/Lm

..

- 43 -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 21.

bb 1. növekvő felháborodás az imperialisták vietnami agressziója ellen - az amerikai csapatok kivonását sürgeti az ország népe

1 di/tm-lm zs

1965. október 21.

országszerte tovább gyűrűzik, s mind szenvedélyesebbé válik az imperialisták vietnami agressziója elleni tiltakozás, a munkások, a dolgozó parasztok, az értelmiségiek legkülönbözőbb összefüggéseiben, a tanácstagi beszámolókon, a szülői munkaközösségek értekezletein és a népfront bizottságok, valamint a tömegszervezetek rendezvényein egyaránt állást foglalnak a városok és falvak lakói: követelik az amerikai csapatok kivonását, az indokínával kapcsolatos genfi egyezmények tiszteletben tartását.

- aggodalommal tekintünk az amerikaiak vietnami agressziójára, átérezzük a háborus pusztítások minden fájdalmát, s látjuk, hogy ez a tüzfészek az egész emberiség békéjét fenyegeti, - irták többek között az országos béketanács-hoz intézett táviratukban a tiszán-inneni református egyházkerület lelkeszei. „békét, szebb és boldogabb életet kívánunk vietnam sokat szenvedett népének, - adtak hangot együttérzősüknek a karancskeszi kisipari szövetkezet dolgozói, elítélték a békés falvak bombázásait, valamint a mérgezőgázok és más vegyi anyagok kegyetlen alkalmazását a mezőhegyesi cukorgyár munkásai, a szécsényi járási nőtanács tagjai, a bodrogközi állami gazdaság dolgozói, a provokációk, az újabb amerikai csapatok partraszállása ellen tiltakoztak a székesfehérvári egészségügyi dolgozók, a postavezérigazgatóság munkatársai, a szigetszentmiklósi tanács tagjai, a balassagyarmati és a rétsági járás kisiparosai. Őszinte támogatásukról, szolidaritásukról biztosították a vietnami hazafiakat a mátranováki bányászok, a vecsési dolgozó parasztok, a hernádi lányok és asszonyok. „bizunk abban, hogy a vietnami hazafiak bátor helytállása és a világ békeszerető népeinek összefogása meghátrálásra kényszeríti az agresszort, - hangoztatták a magyar nemzeti bank szolnok megyei igazgatóságának dolgozói./mti/

me